

広報 まき

1996
(平成8年)

9/10

第731号

◆毎月10日・25日発行



'96年夏

今年も城山に
熱きドラマが生まれた!

少年野球・少女ソフトボール大会

第21回 少年野球大会 第15回 少女ソフトボール大会

第21回少年野球大会(参加21チーム)が8月17日、18日の2日間城山野球場ほか3会場で、第15回少女ソフトボール大会(参加3チーム)が17日、城山運動公園多目的広場で行われました。

開会式では、元気あふれる入場行進、出場選手を代表して伊藤健太さん(漆山少年ファイターズB)、小林葉子さん(竹野町若葉)の力強い選手宣誓が行われ、最後まで精一杯のプレーをすることを誓いました。

午前9時から第一試合のプレーボール。家族や地域の人たちの声援に応え、選手たちは勝利をめざし、熱戦を繰り広げました。

大会の結果は次のとおりです。

◎第15回 少女ソフトボール大会の結果

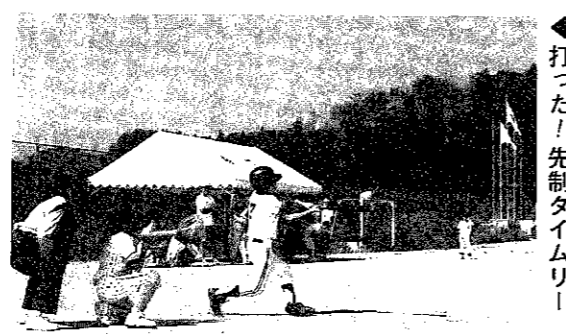
順位	チーム名	勝	敗
優勝	竹野町若葉	2	0
2位	浜っ子エンジェルスA	1	1
3位	浜っ子エンジェルスB	0	2

◎第21回 少年野球大会の結果

順位	チーム名	勝	敗
優勝	漆山少年ファイターズA	16	0
2位	松野尾オールスターズA	10	1
3位	仁箇・布目キングス堀団ブレイブス	7	2



選手宣誓の伊藤健太さん(右)と小林葉子さん(左)



打った!先制タイムリー

▶▶▶ '96 越後七浦トライアスロン大会の結果

鉄人チャンプ 堂々の四連覇

◎巻町の選手

順位	氏名	住所	タイム
第4位	寺尾洋志	東6区	2時間42分38秒
13	星野大作	東6区	2時間52分27秒
47	阿部尉二	平沢	3時間04分35秒
55	坂田繁雄	12区	3時間06分29秒
108	橋詰悟	1区	3時間17分49秒
122	川島昌子	東6区	3時間20分06秒
227	遠藤裕	東6区	3時間55分14秒
245	南波久夫	業宣場	4時間08分39秒

▶第四位のゴール 寺尾洋志さん



ご協力をいただいた皆さん、たいへんありがとうございました



▲ドリンクサービスのボランティア 浜っ子スポーツ少年団

この大会は、各種団体、官公庁、事業所のボランティアや個人ボランティア、大会役員及び関係者、協賛をいただいた企業の皆さん、そして、沿道から大きな声援を送っていただいた皆さんのご協力により、成功裡のうちに無事終了することができました。ありがとうございました。

◎男子の部

順位	氏名	住所	タイム
第1位	猪俣哲哉	静岡県	2時間37分32秒
2	小室篤哉	富山県	2時間41分27秒
3	竹井修	新潟県	2時間41分37秒
4	寺尾洋志	新潟県	2時間42分38秒
5	唐沢裕	新潟県	2時間42分53秒
6	小管猛	新潟県	2時間44分40秒

◎女子の部

順位	氏名	住所	タイム
第1位	田辺絹子	千葉県	3時間05分28秒
2	川口直子	神奈川県	3時間17分05秒
3	中村真理子	新潟県	3時間18分25秒

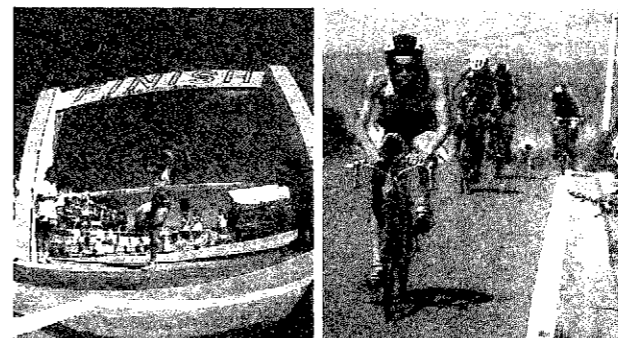
◎50才以上の部

順位	氏名	住所	タイム
第1位	山下富也	群馬県	3時間07分30秒

'96 越後七浦 トライアスロン大会



▲波を乗り越えてスイムニキロ



▲偉業達成 猪俣選手 ▲激走(バイク五十キロ)

今年で四回目のトライアスロン大会。参加選手も二百六十四人(男子二百四十七人、うち五十歳以上十二人、女子選手十七人)と年々増加し、地元巻町からの参加も十人となりました。午前八時、ホーンの音のスタート合図が始まり、スイム、バイク(自転車)、ランの順番で行われました。

当日の海は少し波があり、選手の中には苦労をしていましたが、バイク、ランに入ると初参加の選手もベテラン選手もそれぞれのペース配分でレースにのぞみ、沿道から送られた熱い声援を大きなパワーにし、ケガや故障もなく二百五十四人のアスリートが見事完走を遂げました。

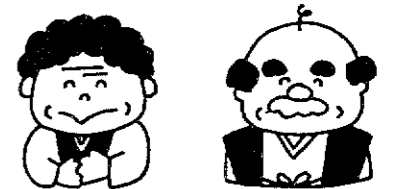
八月二十五日、'96越後七浦トライアスロン大会が、真夏の日差しに輝く越前海岸及び国道四〇二号線を舞台に行われました。

県内外から参加した二百六十四人の選手たちは、スイムニキロ、バイク五十キロ、ラン五十キロの鉄人コースを、優勝と記録更新と、そして完走を目指し走り続けました。

完全燃焼のゴール

《地区敬老会の日程》

地区名	期日	時間	会場
巻地区	9月15日	10:00	文化会館
漆山地区	10月6日	10:30	漆山小学校
峰岡地区	未定	未定	未定
松野尾地区	9月15日	10:00	松野尾集落開発センター
角田浜地区	9月15日	11:00	角田浜公民館
越前浜地区	9月15日	10:30	松寿荘
四ツ郷屋地区	9月15日	11:00	四ツ郷屋公民館
五ヶ浜地区	9月15日	11:30	ふるさと会館



おじいちゃん おばあちゃん いつまでもお元気で!!



敬老の日は、普段にも増して高齢者の皆さんを敬愛し、長寿をお祝いする日です。長い間社会に貢献し、現在の日本の礎を作った皆さんに感謝し、思いやりの気持ちを持ち接していきま

しよう。町内の七十歳以上の方は、男性千二百九十八人、女性二千二百九十八人、計三千五百八十八人で、人口の約11.8%となりました。(四月一日現在)

また、各地区でも長寿を祝う敬老会が計画され、いろいろなイベントが予定されています。高齢者の皆さん、健康に注意し、楽しい人生をお送りください。

入札結果

(落札請負額300万円以上) 平成8年4月~8月末日まで

月日	工 事 名	施工地	請負金額 (円)	業 者	工 期	月日	工 事 名	施工地	請負金額 (円)	業 者	工 期
5/14	巻町立越前小学校水泳プール 本体工事	越前浜	39,655,000	水庄建設(株)	8.5.14~ 8.7.27	7/17	巻町立越前小学校屋内運動場 電気設備工事	越前浜	22,969,000	蒲越電設共 同企業体	8.7.17~ 9.2.11
	巻町立越前小学校水泳プール 管理棟建築工事	"	26,368,000	水庄建設(株)	8.5.14~ 8.7.27		峰岡地内道路改良工事	峰 岡	5,407,500	(株)平岡組	8.7.17~ 8.10.24
	巻町立越前小学校水泳プール 電気設備工事	"	3,605,000	巻電気工事 共同企業体	8.5.14~ 8.7.27		越前浜地内道路改良工事	越前浜	6,798,000	(株)大祐建設	8.7.17~ 8.11.13
	巻町立越前小学校水泳プール 機械設備工事	"	18,540,000	(株)新潟日立	8.5.14~ 8.7.27		平成8年度農村総合整備 事業第120号農道整備調 査・測量・設計委託	越前浜	5,253,000	相互技術(株) 下越事務所	8.7.17~ 8.11.13
	町内オーバーレイ工事	町 内	5,871,000	(株)田辺組	8.5.14~ 8.7.2	8/20	平成8年度 矢川ふれあい公園附帯工 事	3 区	10,300,000	若杉建設	8.8.20~ 8.12.27
	平成8年度巻町公共下水 道事業道路復旧工事(第 1工区)	巻 甲	9,579,500	(株)水倉組	8.5.14~ 8.7.12		平成7年度「繰越明許」 農村総合整備事業 第242 -1号集落排水路改修工事	馬 堀	5,356,000	(株)梨本組	8.8.20~ 8.12.22
	平成8年度巻町公共下水 道事業道路復旧工事(第 2工区)	"	6,952,000	(株)水倉組	8.5.14~ 8.7.12		平成7年度「繰越明許」 農村総合整備事業 第96 号集落排水路改修工事	竹野町	8,137,000	水庄建設(株)	8.8.20~ 8.12.22
	平成8年度巻町公共下水 道事業道路復旧工事(第 3工区)	"	10,609,000	水庄建設(株)	8.5.14~ 8.7.12		平成7年度「繰越明許」 農村総合整備事業 第667 号農道舗装工事	中郷屋	5,047,000	(株)水倉組	8.8.20~ 8.12.22
	平成8年度巻町公共下水 道事業道路復旧工事(第 4工区)	"	4,429,000	水庄建設(株)	8.5.14~ 8.7.12		平成7年度「繰越明許」 農村総合整備事業 第966 号農道改良舗装工事	東 町	11,948,000	(株)田辺組	8.8.20~ 8.12.22
	平成8年度巻町公共下水 道事業道路復旧工事(第 5工区)	"	7,107,000	(株)吉田建設	8.5.14~ 8.7.12		平成8年度農村総合整備 事業 第667号農道舗装工事	中郷屋	5,098,500	佐藤建設(株)	8.8.20~ 8.12.25
6/14	巻漁港修築事業工事	越前浜 角田浜	116,802,000	(株)水倉組	8.6.19~ 9.3.20		平成8年度農村総合整備 事業 第966号農道舗装工事	東 町	9,167,000	(株)田辺組	8.8.20~ 9.3.25
	平成7年度「繰越明許」 農村総合整備事業第71号 集落道路改良舗装工事	越前浜	12,360,000	佐藤建設(株)	8.6.14~ 8.10.1		赤縮地内防火水槽新設工 事	赤 縮	8,343,000	佐藤建設(株)	8.8.20~ 8.11.17
	巻町文化会館屋根防水改 修工事	7 区	21,527,000	(株)水倉組	8.6.14~ 8.9.11		緊急地方道路整備事業 町道1425号線道路改良工 事	松野尾	9,064,000	(株)水倉組	8.8.20~ 8.12.25
	巻中跡地駐車場整備工事	東6区	27,089,000	(株)水倉組	8.6.14~ 8.9.21		角田浜地内舗装工事	角田浜	4,017,000	水庄建設(株)	8.8.20~ 8.11.7
	四ツ郷屋地内道路改良工 事	四ツ郷 屋	4,017,000	(株)大祐建設	8.6.14~ 8.9.21		赤縮地内水路改良工事	赤 縮	3,388,700	(株)小林工務店	8.8.20~ 8.11.7
	馬堀上組地内水路改良工 事	馬 堀	3,965,500	高山建設	8.6.14~ 8.9.6		巻町水道事業老朽管更新 事業(石綿セメント管) 竹野町地内配水管布設替工 事	竹野町	11,742,000	吉田建設(株)	8.8.20~ 8.11.27
	布目地内水路改良工事	布 目	5,150,000	田島建設(株)	8.6.14~ 8.9.21		巻町水道事業老朽管更新 事業(石綿セメント管) 湯頭地内配水管布設替工 事	湯 頭	9,630,500	佐藤建設(株)	8.8.20~ 8.11.27
	松野尾地内水路改良工事	松野尾	3,347,500	(株)松野尾産業	8.6.14~ 8.9.21		巻町水道事業老朽管更新 事業(石綿セメント管) 山島地内配水管布設替工 事	山 島	6,283,000	水庄建設(株)	8.8.20~ 8.11.27
	松野尾地内舗装工事	松野尾	5,047,000	水庄建設(株)	8.6.14~ 8.8.31		巻町水道事業老朽管更新 事業(石綿セメント管) 馬堀地内配水管布設替工 事	馬 堀	24,205,000	(株)田辺組	8.8.20~ 8.11.27
7/17	巻町立越前小学校屋内運 動場 建築本体工事	越前浜	259,580,000	佐藤建設(株)	8.7.22~ 9.2.16		巻町水道事業老朽管更新 事業(石綿セメント管) 柿島地内配水管布設替工 事	柿 島	10,609,000	(株)水倉組	8.8.20~ 8.11.27
	巻町立越前小学校屋内運 動場 機械設備工事	越前浜	8,549,000	長沼冷機(株)	8.7.17~ 9.2.11						

平成8年度巻町畜産環境美化コンクール

八月二十一日、畜産環境美化コンクール表彰式が行われました。

今年で四回目となるこのコンクールは、畜産の発展と畜産農家の環境美化意識の高揚及び地域と調和した畜産経営が行われることを目的に実施されています。

生産者の皆さんは、畜舎を清潔に保つことや整理整頓はもちろんのこと、畜舎の周りにきれいな花を植えたり、その他にもいろいろな工夫をして環境の美化に努めています。

コンクールの結果は次のとおりです。

《巻町長賞》

- 一位 長谷川猛さん(馬堀上組) 祐子さん
- 二位 長津正男さん(天神町) 恵智子さん
- 三位 小林等さん(松野尾町組) ヨシ子さん

《新潟県家畜畜産物衛生指導協会長特別賞》

- 長津正男さん(天神町) 恵智子さん

《中央家畜衛生協会長特別賞》
小林 等さん(松野尾町組) ヨシ子さん

《新潟県経済連下越支所長特別賞》

- 長谷川猛さん(馬堀上組) 祐子さん

《西蒲原農業改良普及事業協議会畜産部会特別賞》

- 伊藤利栄さん(馬堀中組) トミエさん
- 富山 久さん(馬堀上組) 君代さん



▶表彰を受ける長谷川さん(右)

ガンバレ! 農業経営者四人を認定

八月二十二日、認定農業者制度に基づく農業経営改善計画認定書授与式が町長室で行われました。

この認定農業者制度は、経営規模の拡大や複合化などによって、経営を発展させていこうとする意欲ある農業経営者を応援、支援するもので、農業者の自助努力をバックアップする制度です。

今回は、六月~七月に申請の

名誉賞を受賞

第四十五回全国農業コンクール全国大会が、七月三十一日、新潟アルサで開催され、巻町の農事組合法人「越王柿栽培組合」(発行者・鹿兒島秀榮組合長)が最優秀の名誉賞を受賞しました。

この大会で、鹿兒島さんは「地域産地づくりをめざして、共同防除、共選、共販を進めた越王柿栽培組合」と題して、兼業化率の高かった水稲単作地帯の巻町で、水稲プラス柿という複合経営に踏み切った経緯と、現在までの過程を発表しました。

右から小林一弘さん、小林與四栄さん、笹口町長、乙川茂行さん

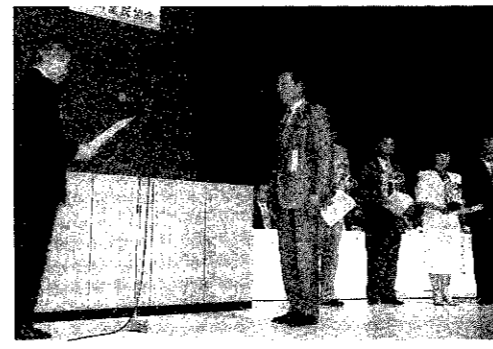


将棋大会 夏の陣

八月二十五日、やすらぎ会館で巻町将棋会主催の将棋大会に、二十四人が参加して夏の陣が行われました。

結果は次のとおりです。

- 〈一組〉
優勝 宇佐美太さん(十三区)
二位 塩谷晴一さん(十区)
三位 西山 弘さん(桔梗ヶ丘)
- 〈二組〉
優勝 上澤田譲さん(葉萱場)
二位 桑原久榮さん(東汰上)
三位 竹野福一さん(八区)



▲表彰を受ける鹿兒島会長

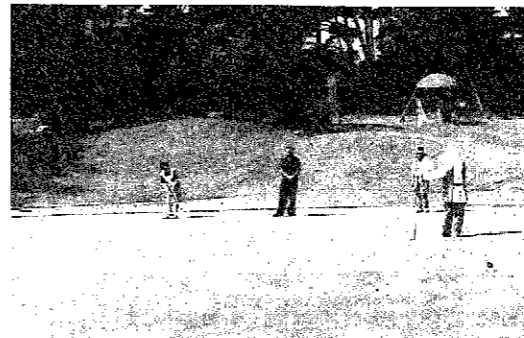
角田山 提灯登山

第二十四回角田山提灯登山が八月二十三日、行われました。角田山は最近、休日以外の出勤前や夕方の仕事帰りに、手軽に登れる山としてたいへん人気があります。この日も、友達同士、小さなお子さんを連れた親子など約五百人が参加しました。残念ながら、頂上に着く頃に



は大雨になってしまい、楽しみにしていた花火も、ガスに包まれたため形は見えませんでした。参加した人達からは「自然現象（雨）だけに防ぎようがないね。来年の楽しみにしよう。」の声がありがた、皆さん元気に下山しました。

ゴルフ愛好家集結!



八月二十六日、新潟カントリー倶楽部で、町内のゴルフ愛好家二百三十人が参加し、巻町チャリティゴルフ大会が開催されました。当日は、チャリティというところもあって勝負の中にも笑顔あふれる大会となりました。チャリティで集まった募金は文化スポーツ振興基金及び社会福祉協議会へ寄付されます。結果は次のとおりです。

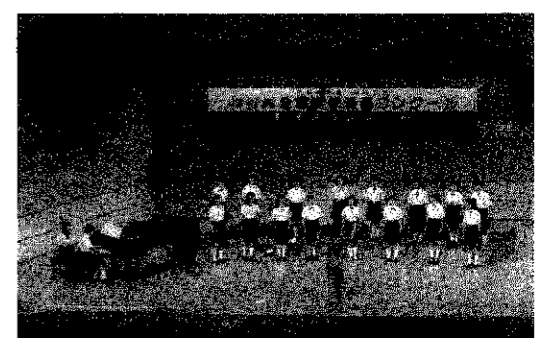
- 優勝 樋口佐一郎さん
- 準優勝 足立太郎さん
- 三位 堀内武司さん
- 四位 近風勝也さん
- 五位 本間利男さん
- 六位 石田誠一さん
- B G賞 足立太郎さん

NHK全国学校音楽コンクール新潟県コンクール

八月二十二日、二十三日、文化会館で第六十三回NHK全国学校音楽コンクール新潟県コンクールが開催されました。高等学校の部に出場した巻高校（入田年夫校長）の合唱部員十九人は、指揮内田順子先生、ピアノ田中潤子さん（一年）と共に、課題曲「風を拓いて」、自由曲「地に平和を」の二曲を澄んだハーモニーで歌い揚げて、見事に金賞を受賞しました。この結果巻高校合唱部は、関東甲信越大会（テープ審査）にのぞみ、十月十九日NHKホールで開催される全国大会出場を目指します。

交通安全

八月九日、事故防止の交通安全指導所が開設されました。「交通安全」と書いた黄色のたすきをかけた巻町交通安全協会支部連絡協議会及び巻町交通指導員の皆さんが、国道一一六号を走る車一台一台に、「安全運転をお願いします」と交通安全事故防止を呼びかけました。まだまだ暑さが続きます。「スピードの出し過ぎ」、「無



音楽コンクールの放送予定
(高等学校の部)
◆教育テレビ
9月8日(日) 16:00~17:00
◆FMラジオ
9月6日(金) 18:00~18:50

馬場下組同窓会 手作りの夏祭り

八月二十四日、馬場白山神社境内で馬場下組同窓会（佐藤政和会長）主催による夏祭りが催されました。満十周年を迎える今年には、例年にも増して多くの家族連れや子供たち約百五十人でにぎわいを見せ、同志会（会員数三十一人）の皆さんによる焼き鳥、焼きそば、わたあめ、かき氷、ヨーヨー、金魚すくいなどの屋台は大盛況でした。また、二十人が参加したカラオケ大会も行われ、地域の皆さんは暑い夏の夜を手作りの祭りを楽しみました。



理な追越し」、「シートベルトの着用」などに注意し、交通安全に努めましょう。



もうすぐ大きなわたあめのできあがり

新JAの名称募集

西蒲原・燕の農協が合併

豊かな緑
ふるさとづくりをめざして

西蒲原郡と燕市の十二の農業協同組合の合併が、平成十年二月一日に予定されています。西蒲原・燕農協合併協議会では、新生JAが地域の皆様に広く親しみを持って利用いただける名称を募集します。

西蒲原・燕地域のイメージを広く表現し、親しみやすく、明るく、地域性を持ち、共通のテーマのある作品をお待ちしています。

★採用作一点

◎賞品

一人に 金10万円
または コシヒカリ 200kg

5人に 金1万円

★佳作 五点

◎応募方法
官製ハガキに、応募作品名、氏名、年齢、電話番号を記載し、十二月末日必着。

◎応募先
〒953 巻町大字巻甲2575
JA西蒲原会館
西蒲原・燕農協合併協議会事務局あて

乾燥機火災にご注意を!!

実りの秋を迎えます。農家の皆さんにとっては忙しいこの季節に、注意していただきたいのが乾燥機による火災です。最近の乾燥機は、いくつもの安全装置が装備され、火災になりにくいように工夫されていますが油断は禁物です。機械の近くにゴミなどの燃えやすいものがないか、燃料タンクや配管から油もれがないかなど使用前に十分点検をしておきましょう。また、消火器などの消火用具を近くにおいて、いつでも使えるようにしておくことも大切です。コンバインなどの作業機械による事故などにも注意をして喜びの秋にしましょう。



実りの秋! 喜びの秋! でもご注意を

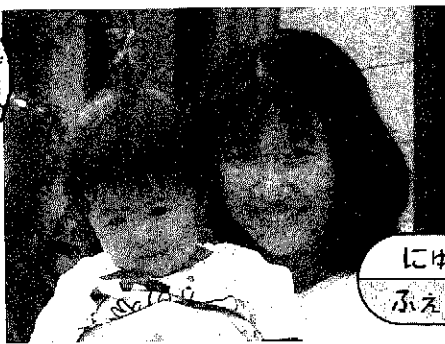
いこいの広場

広報クイズと一緒に、広報を読んだ感想やご意見をいただきましたので紹介します。

▲朝妻裕子さん (10区)
解答: ①木の名前(植の木) 制定された年(昭和49年2月) ②(17人) マスコットの名前(ユマアリ君) 〒953 巻町グリーンタウン321-11 氏名 阿部 紀子(12) TEL 73-3136 毎号表紙、いこいの広場、広報クイズを見るのが楽しいです。

▲阿部紀子さん (グリーンハイツ)
★8/25号の南小六年三組めざせ一番星がとも印象に残った。これからもこういうものを企画してほしい。
白崎昭三郎さん(三区)

あなたの絵やイラスト、目こころ感じていることなどをお寄せください
企画調整課 広報広聴係 (☎72-3131・223)



にゆう
ふえいす

石塚 美稀ちゃん (13区・1歳)

守さん、友美さんの女のお子さん。「稀にみる美しい人に育ててほしい」という願いを込めてパパが名付けました。出産のとき、顔を見るまで不安でしたが無事産まれてくれてほっとしました。素直で明るい子に育ってくれればと思っています。最近は軽快なリズムにあわせて踊るのが好きなようです。」とママ。フルーツが好物。パパをバイバイして見送るのが日課のみきちゃんです。



— 8月末の人口 —

総数	30,802(+ 4)
男	14,992(+ 6)
女	15,810(- 2)
世帯数	8,735(- 1)

(土)は7月末からの増減

お誕生おめでとう (8月16日～31日届出分)

名	前	出生月日	保 護 者	地 区
渡 遣 梨 瑚	8. 5	博 之. さおり	葉 萱 場	
小 林 彩 夏	8. 6	克 之. 美佐子	漆山3の丁	
山 下 恵 生	8. 7	一 興. 得 江	伏 部	
古 川 翔 太	8. 7	正 司. 美 紀	赤 館	
大 岩 未 奈	8. 9	聡 . 加代子	1 区	
稲 月 すみれ	8.12	積 . 夏 澄	東 6 区	
大 橋 凌 太	8.12	真 吾. 優 子	赤 館	
五十嵐 日向	8.14	勝 義. 麻 里	13 区	
星 野 真 子	8.14	学 . 智 子	東 6 区	
小 林 真 子	8.14	勇 一. 雅 子	漆山1の丁	
渡 遣 雄 人	8.14	広 . 瑞 枝	東 汰 上	
長谷川 徹 香	8.19	雅 俊. 綾 子	角 田 浜	
川 見 彩 香	8.21	健 一. 奈緒美	13 区	

こいねをお祈りします (8月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地 区
笛 木 守 之	8.16	81	中 郷 屋	
渡 遣 誠 一	8.16	57	13 区	
大 宮 ウ メ	8.18	86	3 区	
樋 浦 サ ダ	8.22	86	鴻 頭	
笠 原 正	8.22	50	13 区	
長谷川 カ ツ	8.23	61	大 原	
小 田 耕 平	8.26	88	松野尾前組	
内 藤 すみ枝	8.29	45	10 区	

グループ紹介

巻町野球連盟

会長 佐藤 靖之

巻町野球連盟は、「野球を通じて心身の向上と相互の親睦を図り、巻町の野球の振興に寄与する」ことを目的に昭和51年に設立されました。

一時は50チーム以上が登録していましたが、最近は約半分に減りました。ほんとうに野球を愛する、野球の大好きなチームが残り楽しく活動しています。

毎年、実力に応じてA・Bの二つのクラスに分け、5月に「会長旗争奪大会」、7月に「クラス別ナイター大会」、9月に「町長杯争奪大会」を実施しています。

また、登録されたチームから選手を選抜し結成している「巻クラブ」は、全国大会出場を果たしています。

野球好きの皆さんの加盟をお待ちしています。

◎登録資格

町内に居住する者または、町内に職場を有するものから構成されたチーム。

◎登録料及び参加費

- 登録料 年間12,000円
- 参加費 各参加大会ごとに3,000円

◎募 集

3月下旬に広報まきで募集します。

◎事務局

齋藤隆夫さん (松山)
☎72-6603



つくし会

会長 河治 忠夫

五・七・五の短詩の中に、季節や作者の感情などを織り込んだ日本伝統の俳句。

つくし会は、毎月一回の句会や吟行句会を行い、俳句に関する学習や研究をしたり、俳句を読んだりしています。

心を落ち着かせ、自分の思いを詩に表現する俳句は、心身のリフレッシュや情操教育にも最適です。

私たちと一緒に、小林一茶や正岡子規の世界を楽しんでみませんか。

◎日 時

毎月第3日曜日
午後1時～4時

◎会 場

やすらぎ会館

◎指 導

笠原和子先生(新潟市)

◎連絡先

(「鶴」同人俳句協会会員)

河治忠夫さん(6区)

☎72-3019



表 紙

'96年夏 今年も城山に
熱きドラマが生まれた!

少年野球・少女ソフトボール大会

8月17・18日、球児たちの珍プレー、好プレーに、選手、監督、応援団の大きな歓声があがり、熱きドラマが生まれました。

試合は、接戦のゲームあり、大差のゲームありでしたが、選手の精一杯のプレーにハラハラドキドキの連続でした。(関連記事は3面です。)

遊びにおいでよ……

歯の健康フェア・巻町

10月6日(日)AM10時～PM3時 (ビンゴ 終了まで)

無料歯科検診
歯科相談

虫歯予防
歯児図画展

ビンゴ

- 1) 11時～
- 2) 3時～

無料歯科検診
フッ素塗布

ぬりえ

歯科医師による町民健康講座
壮・熟年期
1) 10時～10時50分
乳幼児・若年・成年期
2) 2時～2時50分

巻町保健センター

歯に良い食品
おやつの
展示 試食

もれなく来た人みんなにプレゼントがあるよ

主催 西蒲原歯科医師会 後援 巻町

週40時間制への猶予期間も残り半年となりました

平成9年4月1日からは、一部の特例業種を除き全面的に週法定労働時間40時間制が適用されます。

各事業場で定める1週間の所定労働時間は法定労働時間を超えてはなりませんので、確認の上対応をお願いします。

- 特例業種としては、現在、次のものが定められています。
商業、映画・演劇業、保健衛生業、接客娯楽業の事業のうち従業員10人未満規模の事業場
なお、詳しくは最寄りの労働基準局・労働基準監督署におたずねください。

眠っている品物を有効利用 リサイクルフェア開催

消費者協会巻支部では、10月9日(水)午前10時から午後2時まで町営体育館で行う「リサイクルフェア」の出品物を募集します。

対象となる品物は、

- ・ 衣料品 (清潔なもの)
- ・ 雑貨 (大型の品物はご遠慮ください)
- ・ 未開封の詰め合わせセット など

希望価格を必ず添えて、10月1日から5日まで下記の方へ申し込んでください。

価格は、新品で市価の3分の1から2分の1、中古品で3分の1くらいです。

なお、売れた場合は、売上額の8割を出品者に返し、残り2割は経費に充てさせていただきます。

品物の提出先

佐藤	久 (1区)	☎72-3778
藤城	タツ (1区)	☎72-5878
川森	モリヨ (2区)	☎72-3094
相場	英子 (10区)	☎72-2512
相場	和子 (赤館)	☎72-5719
下村	孝子 (堀山団地)	☎72-5814
倉沢	タカ子 (堀山団地)	☎72-3525
中野	良子 (堀山団地)	☎72-4543
亀田	トヨコ (東6区)	☎72-7064
伊藤	ミヨイ (馬堀)	☎73-2007
成田	純子 (峰岡)	☎72-7706
鈴木	三恵子 (松野尾)	☎72-2836
長谷川	春江 (大原)	☎025-239-2300
村井	コマ (角田浜)	☎77-2625

公証週間無料相談

日時 10月1日～7日 (午前9時～午後4時)
(5日と6日は休み)

会場 新潟公証人合同役場 (プラーカ3) 4階
内容 遺言公正証書の作成、離婚に伴う慰謝料・財産分与・養育費の給付等、金銭貸借、事業用借地権設定契約公正証書作成ほか公証業務に関する相談

問い合わせ 会場 (☎025-240-2610) へ



角田山自然館 情報コーナー

角田山自然館の展示内容について順次紹介していきます。

① 温帯林

別名ブナ帯、夏緑広葉樹林帯で平均気温は、6℃～13℃、九州、四国及び本州南部の山地から中部地方以北、北海道の中部まで広がっています。ブナに代表される落葉広葉樹の林が主体ですが、ところにより針葉樹林も見られます。

※ギヤラリーの利用をご希望の方は角田山自然館へ

☎73-4817

生集
平成9年度
新潟県農業高等学校

▼募集人員
稲作経営科：40人程度
園芸経営科：30人程度
畜産経営科：10人程度

▼修業年限 2年

▼応募資格 高等学校卒業生(平成9年3月卒業見込み含む)
又はこれと同等以上の学力があり、おおむね25歳以下の者

▼願書受付期間
推薦入校：10月21日～31日
一般入校：12月16日～26日

▼試験日
推薦入校：8年11月18日
一般入校：9年1月20日

▼試験会場 新潟県農業高等学校
願書送り先・問い合わせ先
新潟県農業高等学校(〒953 巻町大字卷甲12007)
☎72-3141

いきいき県民カレッジ
西川竹園高校教養講座

とき・内容(計14回)

◎海外漫遊記Ⅰ ◎源氏物語の世界Ⅰ ◎若さを保つⅠ ◎源氏物語の世界Ⅱ ◎海外漫遊記Ⅱ ◎若さを保つⅡ ◎源氏物語の世界Ⅲ ◎若さを保つⅢ ◎消費問題と消費者保護Ⅰ ◎若さを保つⅣ ◎若さを保つⅤ ◎消費問題と消費者保護Ⅱ ◎若さを保つⅥ ◎海外漫遊記Ⅲ ◎海外漫遊記Ⅳ ◎海外漫遊記Ⅴ

時間 午後6時45分～8時45分
会場 県立西川竹園高等学校
会場 西川町在住者(近郷含)
応募資格 西川町在住者(近郷含)
又は勤務の方(高校生を除く18歳以上の方)で、原則として全講座に参加できる方約30人

申込方法 往復はがきに①氏名②性別③年齢④住所⑤電話番号を記入し、9月17日(火)までに左記へ
〒959-04 西川町大字2-1-1
☎72-3141

農家の皆様へ
稲わらの焼却は

絶対にやめましょう

周辺環境への悪影響を防止し、美しい農村環境を維持するため、稲わらの焼却は絶対にやめましょう。

稲わらは貴重な有機物資源です。秋すき込みによる土づくりや収集による園芸・畜産への利活用を進めましょう。

(県下統一した稲わら焼却制限期間は平成8年8月20日から10月31日までとなっております。ご協力をお願いします。)

カンカン塾からのお知らせ
『城山伝説Ⅳ』開催のお知らせ

今年で四回目を迎える『城山伝説Ⅳ』が九月二十九日(日)に巻町地域リリーダール養成塾「カンガク塾」の主催で、巻町城山運動公園を会場に開催されます。オリエンテーリング形式の「城山伝説レース」は、小学四年生以上の健康な方なら町内外問わずどなたでも出場できます。(事前の申し込みが必要)当日はこの他にも町内外のボランティアによる露店や楽しいゲームコーナー

その他、ミニ・サーカスショーも予定されています。レースへの参加申し込みやお問い合わせは、九月十二日(木)の朝刊折り込みチラシをご覧ください。お問い合せ下さい。

お問い合わせ先
巻町役場企画調整課内
城山伝説事務局
電話/七二二三三三二
(担当/大橋)

下水道排水設備工事責任技術者講習会と認定試験の実施について

宅地内の排水を下水道へ接続する工事に必要となる責任技術者の資格を取得するための受験講習及び試験を新潟県下水道公社が実施します。

講習、試験の申込及び問い合わせは、役場都市計画課下水道係までお願いします。

◆受験講習及び受験の申込み 9月20日(金)まで
◆手数料 ・受験講習受講料 5,000円
・受験手数料 3,000円

◆受験講習日・会場 11月6日(火) 新潟テルサ
◆試験日・会場 11月17日(日) 明鏡高等学校

9月25日 障害者集団選考会

会場 吉田町産業会館
詳しくは、ハローワーク巻へおたずねください。

国民健康保険税…第5期 納期限……9月30日

期限内に納入しようご協力ください。
納税は便利な口座振替で!
※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。

●平成8年事業所・企業統計調査にご協力をお願いします●

今年10月1日現在で全国でいっせいに、我が国のすべての事業所を対象として、平成8年事業所・企業統計調査が行われます。この調査は、事業所や企業の活動状況を把握し、我が国の産業構造の実態を明らかにするためにあります。

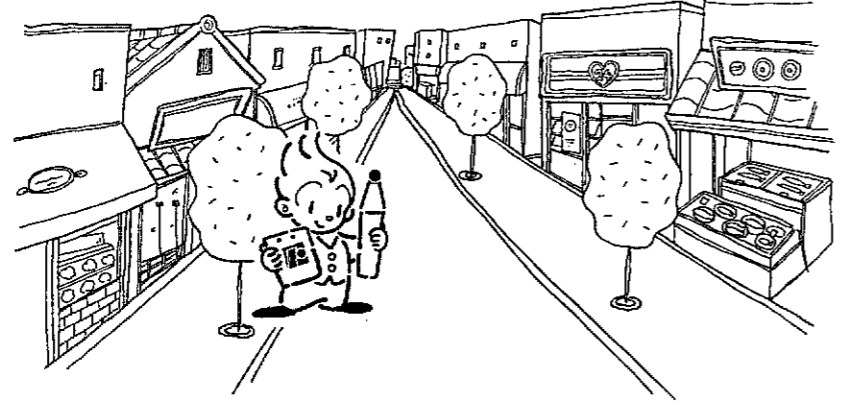
昭和22年に始まった事業所統計調査は、戦後経済の復興から高度成長期、安定成長期を経て、バブル経済とその崩壊にいたる我が国の経済の動きをたどる上で欠くことのできない統計です。今回の調査からはこの事業所統計調査が、その名称を事業所・企業統計調査に改めて実施されます。調査は5年ごとに行われるため今回が20世紀最後の調査ということになります。

この調査を基にして、平成3年に実施した前回調査以降における円高のいっそうの進展やバブル経済崩壊後の我が国の経済の全体像、言い換えれば「20世紀末の日本経済の実像」が明らかにされてきます。

今年10月1日現在で全国でいっせいに、我が国のすべての事業所を対象として、平成8年事業所・企業統計調査が行われます。この調査は、事業所や企業の活動状況を把握し、我が国の産業構造の実態を明らかにするためにあります。

昭和22年に始まった事業所統計調査は、戦後経済の復興から高度成長期、安定成長期を経て、バブル経済とその崩壊にいたる我が国の経済の動きをたどる上で欠くことのできない統計です。今回の調査からはこの事業所統計調査が、その名称を事業所・企業統計調査に改めて実施されます。調査は5年ごとに行われるため今回が20世紀最後の調査ということになります。

この調査を基にして、平成3年に実施した前回調査以降における円高のいっそうの進展やバブル経済崩壊後の我が国の経済の全体像、言い換えれば「20世紀末の日本経済の実像」が明らかにされてきます。



社会生活基本調査も同時に行われます

この調査は、一日の生活時間の配分、自由時間活動の実態を様々な側面からとらえ、国民生活の向上を図る上で必要となる諸施策を立案するための基礎資料とするものです。

巻町では東6区の一部の地域が調査対象となっています。ご協力をお願いします。

持家住宅建設 資金貸付

県では、持家住宅建設資金と新潟県促進マイホーム資金の貸付を募集します。

募集期限 9月27日(金)
貸付金利 住宅金融公庫の基準金利と同じ(住宅条件によって異なる場合もあります。)

※詳しくは、新潟県土木部都市整備局建築住宅課へ

秋の星座観察 『夜空に親しむ親子のつどい』

とき 10月9日(水)
午後6時30分 巻町公民館集合
時間 午後7時～9時
ところ 弥彦総合文化会館
内容 秋の星座観察 ※プラネタリウムのギリシャ神話観賞
講師 西蒲地区理科教育センター 平沢 靖先生

対象 町内に在住の親子 30名
※定員になり次第締め切ります。
参加費 中学生以上：200円
5歳以上：100円

※当日持参してください。
申し込み 巻町公民館(☎72-3329)へ電話でお願いします。

文化会館よりお知らせ 申込み・問合せ ☎73-2219

高校芸術鑑賞会の余席を一般開放します。お誘い合わせのうえ、ご来館ください。

公演名 演劇 『國語元年』

とき 9月24日(火) 開場 12:45 開演 13:15

定員 一般の方先着200名(一般開放席)

入場料 一般2,000円(当日券のみ)

『続夜が』
『清の朝』

薩長・会津に江戸京都。お国議とびかう美いの中に漂として現代世界にももの申す井上ひさしの傑作コメディ

新潟県公文協統一企画事業
ミュージカル「サウンド・オブ・ミュージック」より
「トラップ一家物語」 主演 柏原芳恵 山内賢

とき 9月26日(木)
開場 18:00/開演 18:30

全席自由
一般 2,500円
中学生以下 1,500円

『もめがたり』
オーストリアのザルツブルグ。(アルプスのそばです)のノンベルグ修道院。マリアはその見習い修道士です。本当はとても良い子なのですが、おしゃべりでおてんば。養坊と運命をよくして、修練長(修道士の教育係)に罵られてばかりでした。そんなマリアが、トラップ家の家庭教師に選ばれました。トラップ男爵は2年前に薬毒を病気でなくし、7人の子供を抱えて、とても困っているのです。マリアは修道院が大好きでどこへも行きたくなかったのですが、神様の思召しと考えるとトラップ家へ向いました。





町民生活カレンダー

🕒=時間
📍=会場
👤=対象者
💰=参加費

16~30日 英語でSeptember (セプテンバー) 月異名一長月 ^{ながつき} 誕生石一サファイヤ

16月	振替休日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科・内科〕湯東けやき病院 ☎863515 ○得雲荘休館日	24火	
17火		25水	◆1歳6か月児健診 ☎13:20集合 📍保健センター
18水	●じよんのび館休館日	26木	●心配ごと相談 ☎10:00~15:00 📍役場1階相談室
19木	●心配ごと相談 ☎10:00~15:00 📍役場1階相談室	27金	
20金	●消費生活苦情相談 ☎13:30~15:30 📍役場1階相談室	28土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
21土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	29日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕伊藤整形外科(吉田町) ☎933115 〔内科〕長沼内科医院(中之口村) ☎025(375)5188
22日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕飯塚外科内科医院(東6区) ☎721151 〔内科〕杉山医院(中之口村) ☎025(375)3009	30月	○得雲荘休館日
23月	✧秋分の日 ●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕金子外科医院(岩室村) ☎824786 〔内科〕松崎医院(中之口村) ☎025(375)3013 ○得雲荘休館日	 町からのお知らせはテレホンガイドで。(73)-3600	

赤ちゃんの健康のために



◆1歳6か月児健診
対象 7年2月生まれの幼児
とき 9月25日(水)
午後1時20分集合
ところ 保健センター
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳
※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

新潟大学医学部附属病院における診療内容等のテレホンサービス&ファックスサービスの概要

新潟大学医学部附属病院では、8月20日から広く県内各地から来院される患者さんの利便を図るため、外来診療内容などについてのテレホンサービスとファックスサービスを開始しました。

これは、以前から診療曜日以外に来院され、結果的に受診できない患者さんがおられたことなどから、あらかじめ患者さんへ診療科別の診療内容・日時・来院時の注意事項をは

じめ、特定機能病院であっても紹介状なしで受診できることなどの情報を事前に提供するものです。

なお、テレホンサービスとファックスサービスの番号は、次のとおりです。

〈テレホンサービス〉

025-223-8800

〈ファックスサービス〉

162-#287-025-

223-6374-01#

乳幼児相談のお知らせ

会場 保健センター

お子さんの育児、食事等で心配されているお母さん。医師、保健婦、栄養士がお手伝いします。お気軽においで下さい。なお、おいでになる際には、事前に保健センター(☎72-7100)まで連絡下さい。母子手帳を持参下さい。
とき 9月25日(水) 午後1時20分までにお集り下さい。

「おばあちゃんの手芸展」を開催

巻郵便局

巻郵便局(高橋守局長)では、9月9日から20日まで敬老の日ちなみ「おばあちゃんの手芸展」を開催します。これは、昨年開催された「おばあちゃんの手編み作品展」に続くもので、一品一品丁寧に作られ、センスの良さと手作りの温もりが感じられる作品を、ぜひご覧ください。